

NOTICE OF RETURN TO REMOTE INSTRUCTION AND CASES ON CAMPUS

November 18, 2020

Dear Parents and Guardians,

NSCISD will return to remote-only instruction as scheduled:

November 19, 2020 - First day of remote instruction for 4th Grade ONLY
November 20, 2020 – First day of remote only instruction for ALL GRADES
November 23 – 27, 2020 – Thanksgiving Break
November 30 – December 4th, 2020 – Remote instruction only (ALL GRADES)

During the week of November 30th, we will re-evaluate our case counts and the number of adults/children either pending or in quarantine. It may become necessary to extend this period of remote instruction, but we will strive to provide timely notice for families to plan.

This letter also serves as notice that NSCISD currently has zero cases of COVID-19 at Nixon-Smiley Middle School. As always, we ask that everyone continues to watch for symptoms (available:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>)

Finally, families, community members, and staff are asked to monitor our web page for future notices of positive cases and quarantines:

<https://www.nixonsmiley.net/nscisd-covid-19> Due to privacy requirements, we will not release the name of the individual(s) or details that may identify him or her. However, in keeping with our protocols, we will work closely with the local health department and identify any students or staff members who were in close contact with the COVID-19 positive individual. Those who were in close contact will be personally contacted and expected to remain off campus for the required timeline.

Notifications of positive COVID-19 cases will be made here on our web page. Letters with positive COVID-19 cases will not be mailed or sent home with students.

If anyone in your family tests positive or you have any questions or concerns, please reach out to Mrs. Jackson at (830) 582-1536 ext 405.

Sincerely,

Cathy L. Lauer, Ph.D.
Superintendent

AVISO DE REGRESO A INSTRUCCION REMOTA Y CASOS EN EL CAMPUS

18 de noviembre de 2020

Queridos padres y guardianes,

NSCISD volverá a la instrucción solo remota según lo programado:

- 19 de noviembre de 2020 - Primer día de instrucción remota SOLAMENTE para 4to grado
- 20 de noviembre de 2020: primer día de instrucción solo remota para TODOS LOS GRADOS
- 23 al 27 de noviembre de 2020 - Vacaciones de Acción de Gracias
- 30 de noviembre - 4 de diciembre de 2020 - Instrucción remota solamente (TODOS LOS GRADOS)

Durante la semana del 30 de noviembre, reevaluaremos nuestros recuentos de casos y el número de adultos / niños pendientes o en cuarentena. Puede que sea necesario extender este período de instrucción remota, pero nos esforzaremos por brindar un aviso oportuno para que las familias planifiquen.

Esta carta también sirve como aviso de que actualmente no hay ningún caso positivo en Nixon-Smiley Middle School. Como siempre, pedimos que todos sigan atentos a los síntomas (disponible:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>))

Por último, se solicita a las familias, los miembros de la comunidad y el personal que supervisen nuestra página web en busca de avisos futuros de casos positivos y cuarentenas: <https://www.nixonsmiley.net/nscisd-covid-19> Debido a los requisitos de privacidad, no publicaremos el nombre de la (s) persona (s) o detalles que puedan identificarlo. Sin embargo, de acuerdo con nuestros protocolos, trabajaremos en estrecha colaboración con el departamento de salud local e identificaremos a los estudiantes o miembros del personal que estuvieron en contacto cercano con la persona positiva para COVID-19. Aquellos que estuvieron en contacto cercano serán contactados personalmente y se espera que permanezcan fuera del campus durante el tiempo requerido.

Las notificaciones de casos positivos de COVID-19 se realizarán aquí en nuestra página web. Las cartas con casos positivos de COVID-19 no se enviarán por correo ni se enviarán a casa con los estudiantes.

Si alguien en su familia da positivo o si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con la Sra. Jackson al (830) 582-1536 ext 405.

Sinceramente,

Cathy L. Lauer, Ph.D.
Superintendente

